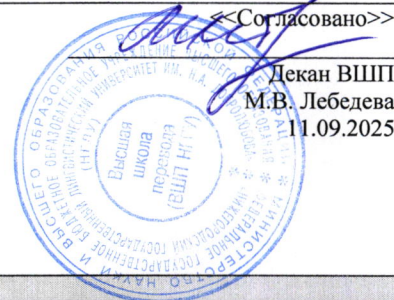




<<Утверждено>>
Проректор по учебной работе
Н.А. Кахан
11.09.2025



<<Согласовано>>
Декан ВШП
М.В. Лебедева
11.09.2025

**ГРАФИК ЛИКВИДАЦИИ АКАДЕМИЧЕСКИХ ЗАДОЛЖЕННОСТЕЙ
ПО ИТОГАМ ЛЕТНЕЙ ЗАЧЕТНО-ЭКЗАМЕНАЦИОННОЙ СЕССИИ 2024 – 2025 учебного года
(прохождение второй повторной промежуточной аттестации)
для студентов Высшей школы перевода 15.09. – 20.09.2025**

45.05.01 Перевод и переводоведение

Специализация: Лингвистическое обеспечение межгосударственных отношений (английский язык/немецкий язык/французский/арабский язык)

Студент	Дисциплина	Группа	Форма контроля	Преподаватели	Дата	Время	Ауд.
I КУРС							
Ивыгин Г.Е.	Иностранный язык (арабский)	24-2СПП1	экзамен	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Аль-Карави А. Кошкан П.	20.09	11.30	2208
Ивыгин Г.Е. Сусленников Ф.А.	История России	24-2СПП1 24-2СПП3	экзамен	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Ночвина Б.А. Сенюткина О.Н.	16.09	15.00	2306
Гридина П.С. Захова А.М. Ивыгин Г.Е. Кашин И.С. Кочетков Е.Д. Кошелева Е.А. Матушевский А.И. Мельник Е.Е. Самарина А.Е.	Основы лингвистической подготовки переводчика	24-2СПП1 24-2СПП2	экзамен	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Петрова О.В. Малявина А.Н.	17.09	15.00	2306
Ивыгин Г.Е.	Факультатив: Коммуникативная грамматика	24-2СПП1	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Аль-Карави А. Кошкан П.	20.09	15.00	2208
Ивыгин Г.Е.	Развитие навыков устной речи (на арабском языке)	24-2СПП1	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Аль-Карави А. Кошкан П.	20.09	16.00	2208
Ивыгин Г.Е.	Основы межкультурной коммуникации для переводчиков	24-2СПП1	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Сдобников В.В. Малявина А.Н.	15.09	15.00	2201
Ивыгин Г.Е. Кашин И.С. Корчагина А.А.	Факультатив: Русский язык как язык перевода	24-2СПП1 24-2СПП2 24-2СПП3	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Малявина А.Н.	19.09	14.00	2201

Кошелева Е.А. Мельник Е.Е. Потапова М.В. Савельева И.А. Самарина А.Е. Шаранова У.А.				Сдобников В.В.			
Ивыгин Г.Е. Кашин И.С.	Факультатив: Стилистика русского языка	24-2СПП1 24-2СПП3	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Волочек Е.А. Кузьмина М.И.	15.09	14.00	2417
Кошелева Е.А. Шаранова У.А.	Безопасность жизнедеятельности	24-2СПП3	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Тимченко А.В. Осипова Е.А.	17.09	13.30	4 корпус, спортивный зал, преподавательская
Кошелева Е.А.	Древние языки и культуры	24-2СПП3	экзамен	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Иванов А.В. Брагова А.М.	18.09	15.00	2301
Кошелева Е.А. Ярославцева М.Ю.	Иностранный язык (английский)	24-2СПП3	экзамен	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Борисов Д.А. Ахмадуллина Е.Н.	15.09	16.00	2211
Кошелева Е.А.	Основы военной подготовки		зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Тимченко А.В. Осипова Е.А.	18.09	13.30	4 корпус, спортивный зал, преподавательская
II КУРС							
Маслов Д.А. Филонова Д.В.	Иностранный язык (второй (испанский))	23-2СПП1	диф.зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Авдошина Е.Д. Дрожбина А.И.	18.09	15.00	2402
Аменицкий М.Е.	Иностранный язык (английский)	23-2СПП2	экзамен	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Кохан Н.А. Градская Т.В.	15.09	15.00	3308
Маслов Д.А.	ДВ: Общая физическая подготовка	23-2СПП1	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Рахманов К.В. Осипова Е.А.	15.09 – 20.09 большой спортивный зал, 4 корпус		
III КУРС							
Круглова Е.О.	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного (английского) языка	22-2СПП2	экзамен	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Родионова М.Ю. Емельянова Я.Б.	16.09	15.00	2301
Круглова Е.О. Матросова Е.В.	Системы искусственного интеллекта	23-2СПП2 23-2СПП3	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии:	15.09	13.30	4204

Пяткова А.А. Ромашова К.Д.				Чикова Н.Б. Родькина О.Я.			
Круглова Е.О.	Стилистика английского языка	22-2СПП2	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Ахмадуллина Е.Н. Родионова М.Ю.	15.09	15.00	2203а
Круглова Е.О. Ромашова К.Д.	Теория перевода	22-2СПП2 22-2СПП3	экзамен	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Сдобников В.В. Шамилов Р.М.	19.09	15.00	2202
Толстова К.Э.	ДВ: Общая физическая подготовка	22-2СПП2	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Рахманов К.В. Осипова Е.А.	15.09 – 20.09 большой спортивный зал, 4 корпус		
IV КУРС							
Мелконян А.А.	Основы теории второго иностранного (немецкого) языка	21-2СПП1	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Прокопьева Н.Н. Шурыгина О.В.	17.09	15.00	3104
Мелконян А.А.	Практический курс письменного перевода (со второго иностранного (немецкого) языка на родной)	21-2СПП1	диф.зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Логинова А.А. Иванова Т.В.	16.09	15.00	2407
Мелконян А.А. Киреева Е.А.	Практический курс устного перевода (первый иностранный язык)	21-2СПП1 21-2СПП2	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Волкова Т.А. Сдобников В.В.	20.09	13.00	https://voovmeeting.com/jm/9EWOxSrG4bmj/ идентификатор конференции 328-0637-2588
Киреева Е.А. Кривоногова Е.А. Мазунин М.М. Мелконян А.А. Назарова А.С. Сумина А.М. Трусова И.Д. Филатова Н.И.	Теория перевода (курсовая работа)	21-2СПП1 21-2СПП2	диф.зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Сдобников В.В. Малявина А.Н.	индивидуально 15.09 - 20.09		
Андропова П.С. Васюта В.Д. Гамзина Е.А. Киреева Е.А. Мамонова Е.С. Федулова Е.С. Чеснокова К.Д.	Практикум по культуре речевого общения второго иностранного (французского) языка	21-2СПП2	диф.зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Баранова Е.Г. Мамонова А.Ю.	17.09	13.30	2210
Мамонова Е.С.	Практикум по культуре речевого общения первого иностранного (английского) языка	21-2СПП2	экзамен	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Емельянова Я.Б. Родионова М.Ю.	16.09	15.00	2301

45.03.02 – Лингвистика, направленность (профиль): Перевод и переводоведение (английский язык/немецкий язык/французский язык) направленность (профиль): Перевод в индустрии гостеприимства (английский и китайский языки) направленность (профиль): Юридическая и экономическая лингвистика и перевод							
Студент	Дисциплина	Группа	Форма контроля	Преподаватели	Дата	Время	Ауд.
I КУРС							
Бабаян Т.С. Малышева А.С. Митрошенко М. Д. Фортун С.В. Штаничев А.И. Эпумб Борис Рено	Безопасность жизнедеятельности	24-2БЛ1 24-2БЛ2 24-2БЛ3 24-2БЛ4	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Тимченко А.В. Осипова Е.А.	17.09	13.30	4 корпус, спортивный зал, преподавательская
Митрошенко М. Д. Фортун С.В. Штаничев А.И. Эпумб Борис Рено	Основы военной подготовки	24-2БЛ1 24-2БЛ2 24-2БЛ3	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Тимченко А.В. Осипова Е.А.	18.09	13.30	4 корпус, спортивный зал, преподавательская
Митрошенко М. Д. Штаничев А.И. Эпумб Борис Рено	Основы лингвистической подготовки переводчика	24-2БЛ1 24-2БЛ2 24-2БЛ3	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Петрова О.В. Малявина А.Н.	17.09	15.00	2306
Фортун С.В. Эпумб Борис Рено	Древние языки и культуры	24-2БЛ2	экзамен	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Варпаева Ю.Н. Брагова А.М.	18.09	15.00	2301
Лисицын А.М.	Древние языки и культуры	24-2БЛ5	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Варпаева Ю.Н. Брагова А.М.	18.09	15.00	2301
Фортун С.В. Эпумб Борис Рено	История России	24-2БЛ2 24-2БЛ3	экзамен	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Ночвина Б.А. Сенюткина О.Н.	16.09	15.00	2306
Балякин И.Д. Малышева А.С. Моргошия Д.А. Фортун С.В. Штаничев А.И. Эпумб Борис Рено	Факультатив: Русский язык как язык перевода	24-2БЛ2 24-2БЛ3 24-2БЛ4	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Малявина А.Н. Сдобников В.В.	19.09	14.00	2201
Бабаян Т.С. Балякин И.Д. Штаничев А.И. Эпумб Борис Рено	Физическая культура и спорт	24-2БЛ2 24-2БЛ3	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Тимченко А.В. Осипова Е.А.	15.09 – 20.09 большой спортивный зал, 4 корпус		
Балякин И.Д.	Иностранный язык (французский)	24-2БЛ2	экзамен	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии:	15.09	15.00	2205

				Демешко О.В. Мамонова А.Ю.			
Фортун С.В. Штаничев А.И.	Иностранный язык (испанский)	24-2БЛЗ	экзамен	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Авдошина Е.Д. Дрожбина А.И.	18.09	15.00	2402
II КУРС							
Литвинов С.С.	Системы искусственного интеллекта	23-2БЛ1 23-2БЛЗ	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Чикова Н.Б. Родькина О.Я.	15.09	13.30	4204
Алиев Р.А.	Иностранный язык (французский)	23-2БЛ2	экзамен	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Демешко О.В. Мамонова А.Ю.	15.09	15.00	2205
Литвинов С.С.	Иностранный язык (английский)	23-2БЛЗ	экзамен	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Ахмадуллина Е.Н. Харитонов Д.И.	15.09	15.30	2203a
Литвинов С.С.	История и культура стран второго иностранного (китайского) языка	23-2БЛЗ	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Сенюткина О.Н. Ночвина Б.А.	16.09	15.00	2306
Литвинов С.С.	Сервисная деятельность	23-2БЛЗ	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Комарова А.Н. Федорова М.В.	18.09	15.00	4306
Литвинов С.С.	Туристические ресурсы мира (на английском языке)	23-2БЛЗ	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Бутенко Т.А. Ахмадуллина Е.Н.	18.09	13.00	1314
Литвинов С.С.	ДВ: Общая физическая подготовка	23-2БЛЗ	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Рахманов К.В. Осипова Е.А.	15.09 – 20.09 большой спортивный зал, 4 корпус		
III КУРС							
Полупанова А.А.	Практикум по культуре речевого общения (второй иностранный (испанский) язык)	22-2БЛ1	экзамен	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Клименко А.Ю. Сакулина Е.А.	20.09	10.00	Вирт.зал https://meet.google.com/
Белова Я. А. Бочарова Д.А. Воскрецова Ю.М. Нуждина Е.К. Салманова С.С.	Практический курс письменного перевода (второй иностранный (испанский) язык)	22-2БЛ1	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Анцеров О.С. Сдобников В.В.	20.09	10.00	Вирт.зал https://meet.google.com/
Воскрецова Ю.М.	Практический курс письменного перевода	22-2БЛ1	зачет	Председатель: Лебедева М.В.	15.09	13.30	2208

Нуждина Е.К. Шашкин Д.С.	(первый иностранный (английский) язык)	22-2БЛ2		Члены комиссии: Сдобников В.В. Шамилов Р.М.			
Белова Я. А. Бочарова Д.А. Воскрецова Ю.М. Карабанова Д.И. Мартина К.А. Полупанова А.А.	Теория перевода	22-2БЛ1 22-2БЛ2	экзамен	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Сдобников В.В. Шамилов Р.М.	19.09	15.00	2202
Белова Я. А. Воскрецова Ю.М. Кавторева А.С. Кикоть В.И. Кузнецова Е.А. Манукян Д.Г. Сомова Е.А. Тихонов И.Е. Устинов М.М. Фролов А.С. Шашкин Д.С.	Теория перевода (курсовая работа)	22-2БЛ1 22-2БЛ2 22-2БЛ5	диф.зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Сдобников В.В. Малявина А.Н.	индивидуально 15.09 - 20.09		
Шашкин Д.С.	Практикум по культуре речевого общения (второй иностранный (немецкий) язык)	22-2БЛ2	экзамен	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Шурыгина О.В. Иванова Т.В.	16.09	15.00	2210
Карабанова Д.И. Кикоть В.И. Кузнецова Е.А.	Практикум по культуре речевого общения (первый иностранный (английский) язык)	22-2БЛ2	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Родионова М.Ю. Емельянова Я.Б.	16.09	15.00	2301
Карабанова Д.И. Кикоть В.И. Шашкин Д.С.	Практический курс письменного перевода (второй иностранный (немецкий) язык)	22-2БЛ2	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Логинова А.А. Иванова Т.В.	16.09	15.00	2407
Шашкин Д.С.	Стилистика английского языка	22-2БЛ2	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Ахмадуллина Е.Н. Родионова М.Ю.	18.09	15.00	2208
Белова Я. А. Воскрецова Ю.М. Мартина К.А. Нуждина Е.К. Полупанова А.А. Сомова Е.А.	ДВ: Общая физическая подготовка	22-2БЛ1	зачет	Председатель: Лебедева М.В. Члены комиссии: Зарембовский М.А. Осипова Е.А.	15.09 – 20.09 большой спортивный зал, 4 корпус		

Заместитель декана по учебной работе ВШП

Ахмадуллина Е.Н.